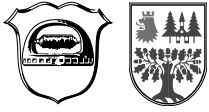


# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

5. Jahrgang

16. Dezember 2011

Nummer 50-52

## Jahresrückblicke der Bürgermeisterinnen



*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

wir sind am Ende eines Jahres angekommen – es ist deshalb Gelegenheit, zurückzublicken und sich zu erinnern. Sicher werden auch Sie in Ihren Familien und im Bekannten- und Freundeskreis zurückschauen, sich zu allererst an das Gute und erst danach an das Negative erinnern und so Bilanz ziehen für 2011. Ich denke, es ist gut so, dass wir dazu neigen, das Positive, das Schöne viel mehr in Erinnerung zu behalten und

das Negative eher zu verdrängen. Das gibt uns ein Stück Gelassenheit, welche wir sehr oft benötigen.

Auch dieses Jahr war aus wirtschaftlicher Sicht wegen des „Euro“ ein turbulentes und vor allem wegen des Klimas wiederum ein auffälliges Jahr. Doch egal wie, die Natur sucht immer einen Ausgleich und der wird mit Sicherheit kommen.

Für unsere Stadt haben wir in 2011 wiederum einiges erreicht. Finanziell war es kein einfaches Jahr und die Steuereinnahmen flossen bei weitem nicht so wie erwartet. Gestiegen sind vor allem die Ausgaben. Nun haben wir in den letzten Jahren einiges an Gemeinbedarfseinrichtungen schaffen können, ob die Vereinsräume in der Kulturfabrik, die Erweiterung des Technischen Museums, den Kunstrasenplatz oder das Gemeindezentrum im Ortsteil Kleinröhrsdorf. All dies kostet natürlich Geld, die ständige Unterhaltung, die notwendigen Betriebskosten sind aufzubringen. Schaut man sich die Prognosen für die öffentlichen Haushalte in den nächsten Jahren genau an, dann werden wir kluge Ideen, Kreativität, die notwendige Einsicht zum sparsamen Wirtschaften, aber auch Optimismus benötigen, um diese für unsere Bürgerschaft geschaffenen Einrichtungen weiter betreiben zu können. Unter diesem Blickwinkel gesehen bleibt abzuwarten, wie der Haushaltsabschluss am Ende des Jahres tatsächlich aussieht.

Nichts desto trotz haben wir auch 2011 in die Infrastruktur investiert. Die Erschließung im Gewerbegebiet ist mit dem Bau des Regenrückhaltebeckens und des Stauraumkanals gegen Starkregen und Hochwasser abgeschlossen, ebenso im Ortsteil Kleinröhrsdorf mit dem Bau von zwei Regenwasserentlastungskanälen. Die Rathausstraße als zentrale Straße in unserer Stadt wurde grundhaft ausgebaut und wertet das Stadtzentrum auf.

Vor kurzem haben wir den neuen Bus- und Parkplatz am künftigen Schulzentrum eingeweiht. Wir haben den Spielplatz in der Niederstadt übergeben mit den tollen Holzspielgeräten – ein Spielplatz der anderen Art. All dies waren schöne Augenblicke.

Ein ganz besonderer Höhepunkt war im Oktober der Erhalt des Fördermittelbescheides in Höhe von 1,056 Mio. Euro für eine neue Kindertagesstätte in unserem Ortsteil Kleinröhrsdorf. Für das II. Quartal 2012 ist der Baustart geplant.

Die Finanzierung für den ersten Abschnitt der Stadtkirche als letzte große Maßnahme im Rahmen der Stadtkernsanierung ist gesichert, und in 2012 soll es nun beginnen. Anderes wiederum musste nochmals zurückgestellt werden, so zum Beispiel der Park-and-Ride-Platz am Bahnhof und die Revitalisierungsmaßnahmen im Gewerbegebiet.

Natürlich hatten wir in 2011 auch Jubiläen zu begehen. Herausragend war sicher 100 Jahre SC 1911 und 90 Jahre Schach – eine Festwoche wie sie hätte besser nicht sein können.

(weiter auf Seite 2)



*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

nur noch wenige Tage trennen uns vom Jahresende. Das Jahr 2011 ist dann Geschichte. Was bleibt, ist das Erreichte, das Geschaffene. Was bleibt sind auch die Erinnerungen an besondere Ereignisse.

Die Gemeinde Bretnig-Hauswalde war in diesem Jahr in der glücklichen Lage, alle geplanten baulichen Vorhaben realisieren zu können. So wurde der Platz vor der Kirche in Bretnig fertiggestellt, in Hauswalde erfolgte der Abriss des ehemaligen Gemeindeamtes am Dorfplatz und im November erteilte der Gemeinderat den Auftrag zum Bau des notwendig gewordenen neuen Fahrzeuges für unsere Freiwillige Feuerwehr. Die Kinder in der Kita „Zwergenland“ in Hauswalde konnten im Juni endlich die ersten ihrer neuen Spielgeräte auf dem Spielplatz in Besitz nehmen, vor allem auch dank zahlreicher Spenden. Im Bretniger „Schlumpfenland“ wurden Gruppenzimmer erneuert und der Krippenbereich umgestaltet, wodurch sich für die Kinder und Betreuer wesentlich bessere Bedingungen ergeben haben und sie sich wohlfühlen können. Das umfangreichste Projekt war die Umgestaltung des Sportplatzes zu einer modernen Sportanlage, mit Sprintbahn, Weitsprunganlage und dem lang ersehnten Kunstrasenplatz. Am 25. September fand die Einweihung statt. Kirmes, perfektes Wetter, viele Gäste und ein tolles Spiel zwischen der Traditionsmannschaft von Dynamo Dresden und unserer 1. Männermannschaft – einen schöneren Rahmen konnte es nicht geben. Herzlichen Dank noch einmal an den FSV Bretnig-Hauswalde e.V. und allen Helfern für die sehr gute Organisation!

Es passieren auch unvorhergesehene Dinge, leider oftmals unschöne, so wie die Zerstörung des Kreuzes auf dem Luisenberg. Mit Unterstützung der Kirchengemeinde Hauswalde, vielen privaten Spendern und Sponsoring durch die an dem Neuaufbau beteiligten Firmen konnte das Kreuz im Mai wieder an seinem Platz aufgestellt werden.

Ein fester Termin war 2011 das 90-jährige Bestehen unseres Naturbades „Buschmühle“. Im Rahmen des Badfestes dokumentierte eine Ausstellung mit Texten und Fotos die Geschichte und Gegenwart des Bades, bei einer Zusammenkunft mit ehemaligen und noch aktiven Rettungsschwimmern und Helfern erinnerte man sich an so manche Episode und das Daumendrücken am Jahresanfang hat geholfen: Der Wettergott gestattete es, Neptun und sein Gefolge bei schönem Wetter aus dem Teich aufsteigen zu lassen!

Auch die Kegelbahn hatte einen runden Geburtstag. 20 Jahre steht sie nun schon den Wettkampf- und Freizeitsportlern zur Verfügung. Die aktiven Kegler der TSG Bretnig-Hauswalde e.V. begingen dieses Jubiläum mit einem Turnier.

Nicht vergessen möchte ich die zahlreichen Veranstaltungen, die von unseren Vereinen und Interessengruppen jährlich organisiert werden und schon ihre Tradition haben, wie z.B. das Dorffest in Hauswalde, der „Schuppensch...-Pokal“ auf dem Bolzplatz in Hauswalde, das Bambini-Turnier, die Seniorennachmittage, die Kirmes in Bretnig, das Kirmes- und Adventskonzert in der Kirche Hauswalde und das Nikolausfest in der Scheune und im Ratskeller in Bretnig.

(weiter auf Seite 3)

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

**Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde** ☎ **035952.58309**  
 Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail sekretariat@bretinig-hauswalde.de  
 Internet www.bretinig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

|                    |                    |                              |
|--------------------|--------------------|------------------------------|
| <b>Erdgas</b>      | 01 80 - 2 78 79 01 | ENSO                         |
| <b>Energie</b>     | 01 80 - 2 78 79 02 | ENSO                         |
| <b>Trinkwasser</b> | 03594-777-0        | WVB Bischofswerda            |
| <b>Abwasser</b>    | 0 35 28-4 33 30    | AZV „Obere Röder“ (Radeberg) |

## Rettungsdienste

|  |               |
|--|---------------|
| Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)                     | 112           |
| Krankentransport und<br>Kassenärztlicher Notfalldienst | 03571 - 19222 |
| Leitstelle Feuerwehr                                   | 03571 - 19296 |

## Sonnabendsprechstunde Arzt

|        |   |                  |
|--------|---|------------------|
| 17.12. | Kassenärztlicher Notfalldienst                                | 03 571-19 222    |
| 24.12. | Kassenärztlicher Notfalldienst                                | 03 571-19 222    |
| 31.12. | Kassenärztlicher Notfalldienst                                | 03 571-19 222    |
| 07.01. | 8 - 11 Uhr Herr Dr. med. Kayser<br>Vollungstraße 20, Pulsnitz | 03 59 55-7 54 32 |

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

|        |            |   |                  |
|--------|------------|---|------------------|
| 17.12. | 9 - 11 Uhr | Frau Dr. Weinrich   | 03 59 55-7 38 50 |
| 18.12. | 9 - 11 Uhr | Goethestraße 12, Pulsnitz                                     |                  |
| 24.12. | 9 - 11 Uhr | Frau DM Schöne<br>Bischofswerdaer Str. 38, Bretinig-Hauswalde | 03 59 52-5 83 44 |
| 25.12. | 9 - 11 Uhr | Herr Dr. Käppler<br>Weißbacher Straße 3, Oberlichtenau        | 03 59 55-7 36 55 |
| 26.12. | 9 - 11 Uhr | Herr Dr. Leineweber<br>Schulstraße 12, Ohorn                  | 03 59 55-4 52 33 |
| 27.12. | 8 - 12 Uhr | Frau ZÄ Hartmann<br>Großmannstraße 3, Großröhrsdorf           | 03 59 52-4 83 75 |
|        |            | Frau Dr. Weinrich<br>Goethestraße 12, Pulsnitz                | 03 59 55-7 38 50 |
| 28.12. | 8 - 12 Uhr | Herr Dr. Leineweber<br>Schulstraße 12, Ohorn                  | 03 59 55-4 52 33 |
|        |            | Frau Dr. Weinrich<br>Goethestraße 12, Pulsnitz                | 03 59 55-7 38 50 |
| 29.12. | 8 - 12 Uhr | Frau DM Schöne<br>Bischofswerdaer Str. 38, Bretinig-Hauswalde | 03 59 52-5 83 44 |
|        |            | Herr Dr. Schwenke<br>Hauptstraße 23, Lichtenberg              | 03 59 55-7 25 60 |
| 30.12. | 8 - 12 Uhr | Frau DM Schöne<br>Bischofswerdaer Str. 38, Bretinig-Hauswalde | 03 59 52-5 83 44 |
| 31.12. | 9 - 11 Uhr | Herr Dr. Schwenke<br>Hauptstraße 23, Lichtenberg              | 03 59 55-7 25 60 |
| 01.01. | 9 - 11 Uhr | Herr DS Remus<br>Kronenbergstraße 4, Bretinig-Hauswalde       | 03 59 52-5 61 41 |

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst -> Seite 5**

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

|        |                |                                      |              |
|--------|----------------|--------------------------------------|--------------|
| 17.12. | Löwen-Apo.     | Badstraße 17, Radeberg               | 03528-442228 |
| 18.12. | Elefanten-Apo. | Mühlstraße 1, Großröhrsdorf          | 035952-58915 |
| 19.12. | VITAL-Apo.     | Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla      | 035205-59915 |
| 20.12. | Stadt-Apotheke | W.-Rathenau-Str. 3, Großröhrsdorf    | 035952-33031 |
| 21.12. | Hirsch-Apo.    | Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla | 035205-54236 |
| 22.12. | Arnoldis-Apo.  | Niederstraße 14, Arnsdorf            | 035200-256-0 |
| 23.12. | Löwen-Apo.     | J.-Kühn-Platz 17, Pulsnitz           | 035955-72336 |
| 24.12. | Altstadt-Apo.  | Röderstraße 1, Radeberg              | 03528-447811 |
| 25.12. | R.-Koch-Apo.   | Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz         | 035955-45268 |
| 26.12. | Löwen-Apo.     | Badstraße 17, Radeberg               | 03528-442228 |
| 27.12. | Heide-Apo.     | Schillerstraße 95a, Radeberg         | 03528-442770 |
| 28.12. | Mohren-Apo.    | Hauptstr. 4, Radeberg                | 03528-445835 |
| 29.12. | Löwen-Apo.     | Badstraße 17, Radeberg               | 03528-442228 |
| 30.12. | Elefanten-Apo. | Mühlstraße 1, Großröhrsdorf          | 035952-58915 |
| 31.12. | VITAL-Apo.     | Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla      | 035205-59915 |
| 01.01. | Stadt-Apotheke | W.-Rathenau-Str. 3, Großröhrsdorf    | 035952-33031 |
| 02.01. | Hirsch-Apo.    | Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla | 035205-54236 |
| 03.01. | Arnoldis-Apo.  | Niederstraße 14, Arnsdorf            | 035200-256-0 |
| 04.01. | Löwen-Apo.     | J.-Kühn-Platz 17, Pulsnitz           | 035955-72336 |
| 05.01. | Altstadt-Apo.  | Röderstraße 1, Radeberg              | 03528-447811 |
| 06.01. | R.-Koch-Apo.   | Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz         | 035955-45268 |

## Jahresrückblick der Bürgermeisterin von Großröhrsdorf

(Fortsetzung von Seite 1)

Gutes Wetter, tolle Stimmung, viel, viel Engagement des Vereines lassen das Ereignis sicher noch lange in guter Erinnerung bleiben. Das Badfest, Einigkeitsfest, Familienfest des Einigkeitsvereines, der Spielmannszug Kleinröhrsdorf mit seinem 40-jährigen Bestehen waren weitere kulturelle Höhepunkte. Zahlreiche ortsansässige Unternehmen und Gewerbetreibende feierten besondere Jahrestage ihrer Gründung. Ganz besonders froh sind wir, dass sich ein monatlicher Seniorentreff etablieren konnte. Die jährliche Zusammenkunft der Vereine und aller Akteure für den nächsten Kulturkalender am Ende eines jeden Jahres zeugt von Zusammenhalt, Zusammenstehen für unsere Stadt und für die Verwaltungsgemeinschaft.

An dieser Stelle möchte ich aber auch die vielen privaten Initiativen von Ihnen, werte Mitbürgerinnen und Mitbürger, nennen, die dazu beitragen, unsere Stadt noch lebenswerter zu machen. Dafür herzlichen Dank! 2012 erwarten uns sicher nicht weniger anspruchsvolle Aufgaben. Ich bin überzeugt, dass wir sie gemeinsam lösen können. In diesem Sinne danke ich allen Bürgerinnen und Bürgern, dem Stadtrat und seinen Ausschüssen, der Ortsvorsteherin und dem Ortschaftsrat von Kleinröhrsdorf, den Vereinen und Verbänden, den Interessensgruppen aus den Bereichen Wirtschaft, Handel und Gewerbe – all jenen, die an der Lösung der Aufgaben zum Wohl unserer Stadt aktiv mitgewirkt haben. Danke für Ihre Vorschläge, aber auch für Ihre Kritik.

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich wünsche Ihnen allen im Namen des Stadtrats Großröhrsdorf, der Ortsvorsteherin und des Ortschaftsrates Kleinröhrsdorf und aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in unserer Verwaltung ein schönes, ein besinnliches Weihnachtsfest, ruhige Feiertage im Kreise Ihrer Lieben, aber ganz besonders viel Gesundheit, Kraft, Erfolg und Optimismus für das neue Jahr.

Unser Bilderrückblick auf Seite 11-17 soll einige ausgewählte Ereignisse in unserer Stadt in diesem Jahr noch einmal Revue passieren lassen und viele angenehme Erinnerungen beim Betrachten auslösen sowie Impulse und Anstöße für 2012 geben.

  
 Ihre  
 Kerstin Ternes  
 Bürgermeisterin

## Jahresrückblick der Bretnig-Hauswalder Bürgermeisterin

(Fortsetzung von Seite 1)

Ja, ereignisreich war es – das Jahr 2011. Sicher nicht für alle gleich zufriedenstellend, doch ich hoffe, Sie können im Allgemeinen positiv auf das vergangene Jahr zurückschauen.

Ich möchte mich bei allen bedanken, die mitgeholfen haben, dass unsere Gemeinde lebendig bleibt, bei den Unternehmen, den Vereinen, den Mitarbeitern und allen engagierten Personen, die sich für Bretnig-Hauswalde einsetzen.

Im Namen des Gemeinderates und der Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünsche ich Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest. Verbringen Sie schöne Stunden im Kreise Ihrer Familien und Freunde und kommen Sie gut und gesund in das neue Jahr!



Ihre Katrin Liebmann  
Bürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Bekanntmachung einer Sitzung

Am Dienstag, dem 20. Dezember 2011, 19.30 Uhr findet im Ratskeller des Gemeindeamtes die 26. Sitzung des Gemeinderates statt. Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich alle interessierten Bürger herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit  
Bestätigung der Tagesordnung  
Bestimmung der Mitunterzeichner des Protokolls  
Bestätigung der Protokolle vom 25.10.2011 und 22.11.2011
2. Anfragen der Bürger
3. Beratung und Beschlussfassung zu einer überplanmäßigen Ausgabe bei der Gewerbesteuerumlage  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin / Frau Säring, Kämmerin
4. Beratung zum Entwurf des Haushaltsplanes 2012 der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin / Frau Säring, Kämmerin
5. Beratung und Beschlussfassung der Sitzungstermine des Gemeinderates und seiner Ausschüsse im Jahr 2012  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin
6. Sonstiges
7. Anfragen der Gemeinderäte

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

Liebmann  
Bürgermeisterin

### Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012

Nach § 76 Abs. 1 der Sächsischen Gemeindeordnung wird der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 der Gemeinde Bretnig-Hauswalde in der Zeit vom

**Donnerstag, dem 22.12.2011, bis Dienstag, dem 03.01.2012,**

in der Kämmererei der Stadtverwaltung Großröhrsdorf sowie im Zimmer 8 des Gemeindeamtes Bretnig-Hauswalde zu den ortsüblichen Geschäftszeiten, einschließlich mittwochs, außer Dienstag, den 27.12.2011, öffentlich ausgelegt.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung, also bis zum Donnerstag, dem 12.01.2012, Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Liebmann  
Bürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Bekanntmachung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn

In der 5. Öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung am 05.12.2011 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr.: 5. - 3/2011    Haushaltssatzung mit Haushaltsplan  
für das Jahr 2012

Den genauen Wortlaut des Beschlusses entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen am Gemeindeamt in Bretnig und dem Dorfplatz in Hauswalde in der Zeit vom 19.12.2011 bis 09.01.2012.

Jäger, Verbandsvorsitzender

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung 2012

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird gemäß § 76 Abs. 1 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Zeit von

**Donnerstag, den 22.12.2011 bis Montag, den 02.01.2012**

in der Kämmererei der Stadtverwaltung Großröhrsdorf zu den ortsüblichen Geschäftszeiten einschließlich Mittwoch, den 28.12.2011, öffentlich ausgelegt.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages, nach dem letzten Tag der Auslegung, den 11.01.2012 Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Kämmererei

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

### Öffnungszeiten des Gemeindeamtes zwischen Weihnachten und Neujahr

|             |        |  |
|-------------|--------|--|
| Dienstag,   | 27.12. | geschlossen                                    |
| Mittwoch,   | 28.12. | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr                           |
| Donnerstag, | 29.12. | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 16.00 Uhr |
| Freitag,    | 30.12. | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr                           |

### Wohnungsangebot

Der Eigenbetrieb Großröhrsdorf macht folgendes Vermietungsangebot aus dem kommunalen Wohnungsbestand bekannt:

#### **Ringstraße 22, Bretnig-Hauswalde**

1            3-Raum-Wohnung mit ca. 66,00 m<sup>2</sup> WFL im 2. OG  
in 2010 neu saniert mit Einbauküche, KM 5,11 €/m<sup>2</sup> + NK

Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf Rathausplatz 1, Tel. (035952) 283 23

Eigenbetrieb Großröhrsdorf

### Seniorentreff

Unser nächster Seniorentreff findet am Donnerstag, dem 5. Januar 2012 um 14.00 Uhr im Kulturzentrum bei Familie Gröttschel statt.

Johannes Nitsche zeigt uns Dias aus Großröhrsdorf und Umgebung, Teil 3.

Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind recht herzlich eingeladen.

Wir wünschen allen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes Neues Jahr.

Die Klubleitung



## Aus der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde

### Gemeindebücherei

Die Bücherei in Bretinig-Hauswalde bleibt vom **22. Dezember 2011 – 29. Dezember 2011 geschlossen**. Die nächste Ausleihe von Büchern kann am 3. Januar 2012 wieder erfolgen.

Allen Leserinnen und Lesern wünsche ich noch eine schöne Adventszeit, ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute und viel Gesundheit im neuen Jahr.

Manfred Röntzsch

### Weihnachtsbaumbrennen in Bretinig-Hauswalde

Am 14.01.2012 findet das Weihnachtsbaumbrennen im Hofepark Bretinig-Hauswalde statt.

Ab 14.00 Uhr können Sie Ihren abgeschmückten Weihnachtsbaum zu dieser Stelle bringen. Für jeden „Spender“ gibt es einen Gutschein für ein Heißgetränk vor Ort.

Wir würden uns freuen, wenn sich zahlreiche Einwohner daran beteiligen und so für ein recht großes wärmendes Feuer mit beitragen.

Gegen 16.00 Uhr (bzw. wenn genug Bäume vorhanden sind) wird das Feuer entzündet.

Für das leibliche Wohl ist mit Bratwurst, Glühwein und Kinderpunsch gesorgt.

Es lädt Sie herzlich ein,

Ihre Feuerwehr Bretinig-Hauswalde.

### Neugeborenenempfang 2011 in der Gemeinde Bretinig-Hauswalde

Der diesjährige Empfang für unsere jüngsten Mitbürger fand am 7. Dezember statt. Eingeladen waren 31 Muttis und Vatis mit ihren Kindern, die im Zeitraum vom 30.11.2010 bis 10.11.2011 geboren wurden.



In der weihnachtlich geschmückten Hofescheune konnten 25 Kinder mit ihren Eltern und Geschwistern begrüßt werden. Auch die Leiterinnen unserer beiden Kindertagesstätten Frau Kretzschmar und Frau Hempel ließen es sich nicht nehmen, die Neuankömmlinge zu begrüßen.



## Aus der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde

Alle Neugeborenen erhielten ein kleines Willkommensgeschenk und bei Kaffee und Kuchen konnten sich die Eltern untereinander kennenlernen und ihre Erfahrungen austauschen. Der eingerichtete Spielbereich wurde von Klein und Groß begeistert angenommen. Ein gemeinsames Foto soll an diesen Tag erinnern. Wir freuen uns auf das nächste Jahr und wünschen allen Eltern und ihren Kindern alles erdenklich Gute!

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Bürkert-Systemhaus verdoppelt Fläche

Pünktlich zum 20. Jahrestag der Ansiedlung in Großröhrsdorf soll der elegante Erweiterungsbau der Firma Bürkert im nächsten Jahr bezogen werden. Hierzu erfolgte am 5. Dezember 2011 der erste Spatenstich im Gewerbegebiet.



Die 1946 gegründete Firma Bürkert beschäftigt weltweit 2100 Mitarbeiter in 35 Ländern.

Produkte von Bürkert kommen überall dort zum Einsatz, wo fluidische Medien strömen, die gemessen, gesteuert und geregelt werden müssen - sei es Füllstand, Druck, Durchfluss oder Temperatur. So werden in Großröhrsdorf zum Beispiel elektropneumatische Steuerköpfe entwickelt, die weltweit in Milchverarbeitungsanlagen eingesetzt werden.



Bereits jetzt sind fast 50 Mitarbeiter am Standort in Großröhrsdorf tätig. Mit der Verdopplung der Büro-, Lager- und Fertigungsfläche auf ca. 3000 m<sup>2</sup> werden in den kommenden Jahren weitere Mitarbeiter und Auszubildende benötigt. Diese positive Entwicklung freute insbesondere Bürgermeisterin Frau Ternes. Sie betonte, dass das Systemhaus Bürkert bereits seit vielen Jahren als zuverlässiges Unternehmen in der Stadt gilt. Eine Erweiterung hier am Standort Großröhrsdorf ist daher umso erfreulicher.

### Letzter und erster Wochenmarkttag

Der letzte Wochenmarkt in diesem Jahr findet am Dienstag, dem 20. Dezember 2011 statt.

Im neuen Jahr beginnt das Marktgeschehen auf dem großen Parkplatz am Rathaus wieder am 10. Januar 2012.

Hauptamt/Ordnungswesen

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Neuer Betreiber für den Imbiss auf der Sonnenterrasse im Erlebnisbad „Massenei-Bad“ gesucht!

Ab der kommenden Saison 2012 wird für die Bewirtschaftung des Imbisses im Erlebnisbad „Massenei-Bad“ ein neuer Pächter gesucht.



Das Objekt befindet sich im Gebäude der Wärmehalle und setzt sich aus 88,0 qm Raumfläche für Buffet, Küche, Lager und Personal sowie ca. 50 qm Sonnenterrasse zusammen.

Informationen zum Pachtgegenstand (Pachtzins, Kaution etc.) erhalten Sie direkt von der Bürgermeisterin der Stadt Großröhrsdorf, Frau Kerstin Ternes (Tel. 03 59 52/2 83 32) sowie beim Objektleiter des „Massenei-Bades“, Herrn Mario Gneuß (Tel. 072/8 74 84 44).

### Weihnachtliche Melodien zur Seniorenfeier

Der traditionellen Einladung der Bürgermeisterin und der Verwaltung folgten am Mittwoch, dem 7. Dezember 2011 circa 120 Seniorinnen und Senioren in die Festhalle am Rödertalstadion. Bei Stollen, Kaffee, Plätzchen, Kerzenschein und einem bunten Programm genossen alle die vorweihnachtliche Stimmung. Bereits zum 5. Mal wird dieser gesellige Nachmittag ausgerichtet.



In ihrer Ansprache schaute Frau Ternes auf die erfolgreichen Maßnahmen und Veranstaltungen im Jahr 2011 zurück. Leider musste Sie in diesem Rahmen auch auf die Zerstörungen im Stadtgebiet in den vergangenen Tagen mit der Forderung nach mehr Polizeipräsenz hinweisen. Sie wünschte allen eine besinnliche Weihnachtszeit, vor allem Gesundheit und alles Gute für das kommende Jahr. Musikalisch wurde der Nachmittag durch das Duo Cabri Olé der Musikschule Bayer untermalt. Durch bekannte Melodien versetzten die zwei Sänger das Publikum in vorweihnachtliche Stimmung und spornten manchen zum Mitsingen und Mitschunkeln an.

### Hinweis in eigener Sache:

**Dies ist letzte „Rödertal-Anzeiger“ im Jahr 2011. Der nächste Anzeiger erscheint am 06.01.2012. Wir bitten um Beachtung!**

## Freiwillige Feuerwehr Großröhrsdorf

### Rückblick 2011

Das Jahr 2011 war auch für die Kameradin und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Großröhrsdorf ein ereignisreiches Jahr. So mussten wir zu 36 Einsätzen alarmiert werden. Erfreulicherweise waren die Einsätze meistens von geringem Ausmaß. Großschadensereignisse nach Unwettern, wie in den vorangegangenen Jahren, blieben uns dieses Jahr erspart. Trotzdem wurden wieder viele Stunden in die Ausbildung der Feuerwehrleute und die Wartung und Pflege der Technik und Ausrüstung investiert.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Feuerwehrkameraden, die immer wieder ihre Freizeit für die Sicherheit der Bürger der Stadt Großröhrsdorf opfern, recht herzlich bedanken. Ich bedanke mich auch für die gute Zusammenarbeit mit den Betrieben und Vereinen der Stadt Großröhrsdorf, besonders bedanke ich mich bei der Firma Southwall Europe GmbH, die uns zum Jahresende mit Einsatzbekleidung im Wert von 1000 € überraschte, sowie Herrn Bernardo Nicolai für eine Spende in Höhe 750 €.

Für die nun kommende Weihnachtszeit wünsche ich allen Kameraden und Bürgern von Großröhrsdorf ein friedliches, besinnliches und vor allen Dingen brand- und unfallfreies Weihnachtsfest, sowie einen guten Start ins Jahr 2012.

Peter Pirschel, Wehrleiter der FFW Großröhrsdorf

## Freiwillige Feuerwehr Kleinröhrsdorf



Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kleinröhrsdorf wünschen allen Einwohnern von Kleinröhrsdorf sowie allen Gästen und Lesern des Rödertal-Anzeigers ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012.

## Stadtbibliothek Großröhrsdorf

### Weihnachtsgrüße

Allen Leserinnen und Lesern wünschen wir ein stressarmes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Ihre zwei Bibliotheksdamen Frau Schöne und Frau Gleich

#### Sehr geehrte Besucher,

aus Krankheitsgründen können Sie bis zum Jahresende die Stadtbibliothek nur an folgenden Tagen nutzen:

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| Montag, 19.12.2011     | 14.00 Uhr – 18.00 Uhr |
| Dienstag, 20.12.2011   | 14.00 Uhr – 16.00 Uhr |
| Donnerstag, 22.12.2011 | 12.30 Uhr – 18.00 Uhr |

Im Januar ist die Bibliothek zunächst nur montags und donnerstags von 9.30 – 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 18.00 Uhr geöffnet.

## Vereine und Verbände



### Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Dienstag, 20.12. 9.30 - 10.30 Eltern-Kind-Kreis (ab ca. 1,5 Jahre)

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr  
Sa + So ganztägig

|                         |   |
|-------------------------|---|
| 16.12. - 25.12., 6 Uhr  | Herr DVM Gläßer, Weißig<br>Tel. (03 51) 2 68 08 08 oder 01 72/9 71 72 78  |
| 25.12., 06 Uhr - 30.12. | Herr DVM Jakob, Wachau<br>Tel. (0 35 28) 44 74 57 oder 01 71/8 14 77 53   |
| 30.12. - 06.01.         | Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla<br>Tel. (03 52 05) 7 33 88<br><br>Frau DVM Tomeit, Wallroda<br>Tel. (03 52 00) 2 41 35 oder 01 71/5 77 63 77 |



## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

|                            |    |        |     |                 |
|----------------------------|----|--------|-----|-----------------|
| Herrn Heinrich Müller      | am | 17.12. | zum | 87. Geburtstag  |
| Herrn Arnulf Mauksch       | am | 17.12. | zum | 80. Geburtstag  |
| Frau Margarete Bergmann    | am | 17.12. | zum | 92. Geburtstag  |
| Herrn Gerhard Beier        | am | 17.12. | zum | 88. Geburtstag  |
| Frau Marianne Müller       | am | 17.12. | zum | 79. Geburtstag  |
| Frau Christine Prause      | am | 17.12. | zum | 70. Geburtstag  |
| Herrn Manfred Wirth        | am | 17.12. | zum | 70. Geburtstag  |
| Frau Herta Drechsler       | am | 18.12. | zum | 76. Geburtstag  |
| Herrn Günter Böhme         | am | 18.12. | zum | 72. Geburtstag  |
| Herrn Dieter Pollack       | am | 18.12. | zum | 71. Geburtstag  |
| Herrn Christian Preische   | am | 19.12. | zum | 77. Geburtstag  |
| Frau Erika Görner          | am | 19.12. | zum | 81. Geburtstag  |
| Frau Christa Schölzel      | am | 19.12. | zum | 76. Geburtstag  |
| Frau Gertrud Grützner      | am | 19.12. | zum | 89. Geburtstag  |
| Frau Elfriede Gebler       | am | 20.12. | zum | 83. Geburtstag  |
| Herrn Maximilian Urban     | am | 20.12. | zum | 92. Geburtstag  |
| Herrn Egon Forke           | am | 20.12. | zum | 76. Geburtstag  |
| Frau Annemarie Manz        | am | 20.12. | zum | 76. Geburtstag  |
| Frau Brigitte Schreier     | am | 20.12. | zum | 75. Geburtstag  |
| Frau Annelies Bräuer       | am | 21.12. | zum | 84. Geburtstag  |
| Frau Martha Neumann        | am | 21.12. | zum | 102. Geburtstag |
| Frau Ingeborg Steinigen    | am | 21.12. | zum | 88. Geburtstag  |
| Herrn Herbert Haase        | am | 22.12. | zum | 97. Geburtstag  |
| Herrn Werner Fehlisch      | am | 22.12. | zum | 70. Geburtstag  |
| Frau Ursula Stoklossa      | am | 23.12. | zum | 82. Geburtstag  |
| Frau Reingard Leiske       | am | 23.12. | zum | 82. Geburtstag  |
| Herrn Helmut Jordan        | am | 23.12. | zum | 74. Geburtstag  |
| Herrn Christian Täubert    | am | 24.12. | zum | 82. Geburtstag  |
| Herrn Gerhard Browatzke    | am | 25.12. | zum | 81. Geburtstag  |
| Frau Anna Dimberger        | am | 25.12. | zum | 80. Geburtstag  |
| Herrn Waldemar Brauer      | am | 25.12. | zum | 89. Geburtstag  |
| Frau Inge Hübner           | am | 26.12. | zum | 77. Geburtstag  |
| Frau Marianne Jörke        | am | 26.12. | zum | 90. Geburtstag  |
| Frau Brigitte Großhans     | am | 26.12. | zum | 73. Geburtstag  |
| Herrn Dr. Eberhard Körner  | am | 27.12. | zum | 83. Geburtstag  |
| Frau Siegrid Talkenberger  | am | 28.12. | zum | 81. Geburtstag  |
| Frau Ingeborg Gneuß        | am | 28.12. | zum | 75. Geburtstag  |
| Herrn Rainer Barth         | am | 28.12. | zum | 79. Geburtstag  |
| Frau Elly Lange            | am | 28.12. | zum | 101. Geburtstag |
| Frau Gertraud Schöne       | am | 29.12. | zum | 83. Geburtstag  |
| Herrn Horst Duscheck       | am | 29.12. | zum | 74. Geburtstag  |
| Frau Gudrun Schulze        | am | 29.12. | zum | 72. Geburtstag  |
| Frau Martha Rasch          | am | 30.12. | zum | 95. Geburtstag  |
| Herrn Arnold Großmann      | am | 30.12. | zum | 82. Geburtstag  |
| Herrn Erich Menzel         | am | 31.12. | zum | 84. Geburtstag  |
| Herrn Walter Hornig        | am | 31.12. | zum | 79. Geburtstag  |
| Frau Erna Meißner          | am | 31.12. | zum | 78. Geburtstag  |
| Herrn Georg Haufe          | am | 31.12. | zum | 73. Geburtstag  |
| Herrn Siegfried Kuroпка    | am | 31.12. | zum | 73. Geburtstag  |
| Herrn Hans-Georg Korch     | am | 01.01. | zum | 75. Geburtstag  |
| Frau Else Haufe            | am | 01.01. | zum | 74. Geburtstag  |
| Frau Gisela Haufe          | am | 01.01. | zum | 72. Geburtstag  |
| Frau Hannchen Dietze       | am | 02.01. | zum | 96. Geburtstag  |
| Frau Christa Haufe         | am | 03.01. | zum | 76. Geburtstag  |
| Frau Emma Schmidt          | am | 03.01. | zum | 80. Geburtstag  |
| Herrn Johannes Freudenberg | am | 03.01. | zum | 90. Geburtstag  |
| Herrn Siegfried Köhler     | am | 03.01. | zum | 73. Geburtstag  |
| Frau Rosemarie Mieth       | am | 03.01. | zum | 72. Geburtstag  |
| Herrn Heinz Gebler         | am | 04.01. | zum | 87. Geburtstag  |
| Frau Edith Schäfer         | am | 04.01. | zum | 94. Geburtstag  |
| Herrn Gottfried Hörnig     | am | 04.01. | zum | 74. Geburtstag  |
| Herrn Edgar Petzold        | am | 05.01. | zum | 74. Geburtstag  |
| Frau Elfriede Kurth        | am | 06.01. | zum | 89. Geburtstag  |

## Geburtstage in Großröhrsdorf

### Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

|                         |    |        |     |                |
|-------------------------|----|--------|-----|----------------|
| Herrn Ernst Nitschke    | am | 18.12. | zum | 74. Geburtstag |
| Herrn Karl Müller       | am | 19.12. | zum | 77. Geburtstag |
| Frau Annemarie Walter   | am | 20.12. | zum | 85. Geburtstag |
| Herrn Wolfgang Leske    | am | 21.12. | zum | 70. Geburtstag |
| Frau Wally Kosanke      | am | 29.12. | zum | 72. Geburtstag |
| Herrn Werner Bullmann   | am | 29.12. | zum | 70. Geburtstag |
| Frau Edeltraud Großmann | am | 05.01. | zum | 71. Geburtstag |

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Gnadenhochzeit in Kleinröhrsdorf

### Ehepaar Guhr aus Kleinröhrsdorf feiert am 3. Januar 2012 seinen 70. Hochzeitstag

Die Gnadenhochzeit wird nach siebzig Jahren Ehe gefeiert und ist damit eine der seltenen Hochzeitstage. Fast ihr ganzes Leben verbrachten Anni und Erhart Guhr aus Kleinröhrsdorf miteinander und gingen gemeinsam durch dick und dünn. Bereits während der Schulzeit haben sich beide mögen und lieben gelernt. Doch zunächst hieß es für Erhart Guhr, obwohl die Geburt des ersten Kindes sich ankündigte, in den Krieg zu ziehen. Dort benötigte er erst die Erlaubnis des Vorgesetzten und seine zukünftige Frau einen Gesundheitspass, um am 3. Januar 1942 endlich heiraten zu können. In diesen Tagen durfte nämlich der damals zwanzigjährige Soldat für fünf Tage von der Front nach Hause. Bei Nieselregen wurde daher ganz kurzfristig beim damaligen Bürgermeister in Kleinröhrsdorf geheiratet. Dabei blieb noch nicht einmal Zeit, einen Fotografen für ein Hochzeitsbild zu organisieren.



Bei drei Töchtern, sechs Enkeln und 14 Urenkeln arbeitete die gelernte Zahnarzthelferin viel in der Heimarbeit. Dabei pflegte sie auch Eltern sowie Haus und Garten und hielt damit immer die Fäden der Familie zusammen. Erhart Guhr war zunächst als Werkzeugmacher, später als Konstrukteur und Meister tätig. Er führt akribisch Statistik über die eigene Familie und weiß so manche Geschichte über die Begebenheiten in Kleinröhrsdorf zu berichten. Oftmals konnte er den Förderverein Kleinröhrsdorf bereits bei der Recherche für eine Ortschronik unterstützen.

Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen dem Ehepaar Guhr alles Gute für die kommenden gemeinsamen Jahre, beste Gesundheit und Wohlergehen.

**Mit dem „Rödertal-Anzeiger“  
immer bestens informiert.**

## Geburtstage in Bretnig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

|                           |    |        |     |                |
|---------------------------|----|--------|-----|----------------|
| Frau Gudrun Kluge         | am | 17.12. | zum | 77. Geburtstag |
| Frau Ilse Schölzel        | am | 19.12. | zum | 88. Geburtstag |
| Frau Gertraude Schöne     | am | 20.12. | zum | 86. Geburtstag |
| Frau Annelies Haupold     | am | 20.12. | zum | 82. Geburtstag |
| Herrn Karl-Heinz Hommel   | am | 21.12. | zum | 80. Geburtstag |
| Herrn Roland Bär          | am | 21.12. | zum | 77. Geburtstag |
| Frau Gudrun Zschörper     | am | 22.12. | zum | 73. Geburtstag |
| Frau Ursula Großmann      | am | 27.12. | zum | 86. Geburtstag |
| Frau Hannelore Bär        | am | 27.12. | zum | 83. Geburtstag |
| Frau Ingeborg Scheffler   | am | 29.12. | zum | 84. Geburtstag |
| Frau Christine Haufe      | am | 29.12. | zum | 70. Geburtstag |
| Frau Christel Nitzsche    | am | 31.12. | zum | 72. Geburtstag |
| Frau Marianne Rebling     | am | 01.01. | zum | 90. Geburtstag |
| Frau Ilse Kunath          | am | 03.01. | zum | 84. Geburtstag |
| Herrn Siegfried Grundmann | am | 03.01. | zum | 71. Geburtstag |
| Frau Gerda Schäfer        | am | 04.01. | zum | 88. Geburtstag |
| Frau Rosemarie Grundmann  | am | 05.01. | zum | 70. Geburtstag |
| Frau Brigitte Schmidt     | am | 05.01. | zum | 71. Geburtstag |

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Kirchliche Nachrichten

### Adventsnachmittag für Jung und Alt mit Bläsermusik, Flöten und weihnachtlichen Beiträgen

Weihnachten, das schönste Geburtstagsfest des Jahres, denn der Geburtstag Jesu ist ein Anlass zu fröhlichem und festlichem Beisammensein in unseren Familien.

Zu diesem Geburtstag gehört, dass der Raum zum Feiern hübsch geschmückt ist. Wir stellen einen Tannenbaum auf. Sein immergrünes Nadelkleid soll uns erinnern an die Güte Gottes zu uns Menschen, die immer wieder neu ist. Wir entzünden Kerzen, sie sollen einen hellen Schein in unsere Herzen geben.

Mit der Geburt Jesu begann eine völlig neue Zeitrechnung. – Gott meint es gut mit mir, das ist mein Glück!

Freuen Sie sich mit, dann kann es Weihnachten werden.

#### Herzliche Einladung

**für Samstag, 17. Dezember 2011 um 15.00 Uhr**

in den Raum der Landeskirchlichen Gemeinschaft Bretnig e.V., Brettmühlenweg 15.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Christian Frenzel

#### 18.12. - 4. Adventssonntag

|                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| <b>Kleinröhrsdorf:</b> | 09.00 | Predigtgottesdienst   |
| <b>Bretnig:</b>        | 09.00 | Gottesdienst mit Kindergottesdienst<br>anschließend Kirchkaffee                         |
| <b>Hauswalde:</b>      | 10.15 | Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl   |
| <b>Großröhrsdorf:</b>  | 10.30 | Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst  |
| <b>Hauswalde:</b>      | 17.00 | Bläsermusik unterm Lichterbaum bei Fam.<br>Oswald, Hauptstraße 47 (siehe auch Seite 20) |

#### 24.12. - Heiligabend

|                       |       |  |
|-----------------------|-------|--|
| <b>Großröhrsdorf:</b> | 10.00 | „Kinderweihnacht“ für Eltern mit Kindern im Alter<br>bis 5 Jahre im Gemeindesaal, Kirchstr. 10 |
| <b>Hauswalde:</b>     | 14.30 | Krippenspiel der Christenlehrekinder   |
| <b>Großröhrsdorf:</b> | 15.30 | Christvesper mit Krippenspiel  |

## Kirchliche Nachrichten

|                        |       |  |
|------------------------|-------|--|
| <b>Kleinröhrsdorf:</b> | 15.30 | Christvesper mit Krippenspiel der Kinder                 |
| <b>Rammenau:</b>       | 16.00 | Krippenspiel der Christenlehrekinder                     |
| <b>Bretnig:</b>        | 17.30 | Krippenspiel der Jungen Gemeinde                         |
| <b>Großröhrsdorf:</b>  | 17.30 | Christvesper mit der Kantorei                            |
| <b>Kleinröhrsdorf:</b> | 17.30 | Christvesper mit Krippenspiel der Konfirmanden           |
| <b>Rammenau:</b>       | 22.00 | Andacht zur Christnacht                                  |
| <b>Großröhrsdorf:</b>  | 22.00 | Christnachtfeier mit Krippenspiel der Jungen<br>Gemeinde |

#### 25.12. - 1. Christtag

|                        |       |  |
|------------------------|-------|--|
| <b>Bretnig:</b>        | 09:00 | Festgottesdienst, anschließend Kirchkaffee |
| <b>Kleinröhrsdorf:</b> | 09:00 | Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl    |
| <b>Rammenau:</b>       | 10:30 | Festgottesdienst                           |
| <b>Großröhrsdorf:</b>  | 10:30 | Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl    |

#### 26.12. - 2. Christtag

|  |       |                               |
|--|-------|-------------------------------|
| <b>Hauswalde:</b>  | 09:00 | Festgottesdienst              |
| <b>Bretnig:</b>  | 10:30 | Festgottesdienst              |
| <b>Großröhrsdorf:</b>  | 10:30 | Predigtgottesdienst           |
| <b>Dieser Gottesdienst wird live bei Radio MDR-Figaro übertragen. Da-<br/>rum wird gebeten, schon bis 9.45 Uhr zur Kirche zu kommen!</b> |       |                               |
| <b>Kleinröhrsdorf:</b>   |       | eingeladen nach Großröhrsdorf |

#### 31.12. - Altjahresabend

|                        |       |                                     |
|------------------------|-------|-------------------------------------|
| <b>Rammenau:</b>       | 14:00 | Gottesdienst zum Jahresausklang     |
| <b>Bretnig:</b>        | 15:30 | Gottesdienst zum Jahresausklang     |
| <b>Großröhrsdorf:</b>  | 16:00 | Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl |
| <b>Kleinröhrsdorf:</b> | 18:30 | Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl |

#### 01.01. - Neujahr und 1. Sonntag nach dem Christfest

|                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| <b>Kleinröhrsdorf:</b> | 10.00 | Predigtgottesdienst   |
| <b>Hauswalde:</b>      | 10.00 | Gemeinsamer Gottesdienst zum Jahresbeginn<br>mit Kindergottesdienst |
| <b>Großröhrsdorf:</b>  | 14.00 | Predigtgottesdienst   |

#### 06.01. - Epiphania

|                       |       |   |
|-----------------------|-------|---|
| <b>Großröhrsdorf:</b> | 18.00 | Epiphaniafeier mit Krippenspiel und dem<br>Gospelchor Großröhrsdorf |
|-----------------------|-------|---|

### Adventsblasen in Bretnig

Die nächsten Termine sind:

|        |           |                            |
|--------|-----------|----------------------------|
| 22.12. | 17:30 Uhr | Seeligstädter Straße 22    |
|        | 19:00 Uhr | Bischofswerdaer Straße 110 |

Wenn Sie mitsingen oder zuhören wollen, sind Sie herzlich willkommen.

Ralph Schmidt

#### Sprechzeit Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10 - Pfarramt

## Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium



### „Kennenlern-Fest“ für neue Schüler und Schülerinnen

Anfang November war es wieder soweit ...

... etwa 50 SchülerInnen der 5. Klassenstufe des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums waren der Einladung des Fördervereins gefolgt und strömten - gemeinsam mit ihren (Groß-)Eltern und Geschwistern - in die Cafeteria des Gymnasiums. Dieses schon traditionelle Kürbisfest veranstaltet der Förderverein, damit sich die Schüler der „neuen“ Fünften Klassen untereinander besser kennen lernen können, die Eltern miteinander ins Gespräch kommen und auch mal eine lockere Unterhaltung mit Lehrern und Lehrerinnen der eigenen Kinder abseits vom Schulalltag möglich ist. Die Schüler und ihre Familien wurden von einem bunt gefächerten Programm erwartet:

## Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium

Drachen steigen lassen, Basteln von Wandbehängen aus herbstlichen Materialien oder die vielseitigen Angebote der Holzwerkstatt vom lockomotive (Stellwerk Radeberg) standen zur Auswahl und wurden begeistert und ausgiebig genutzt.

Ein weiteres Highlight war die Ausstellung der mitgebrachten und prachtvoll verzierten Kürbisse. Nachdem alle Gäste die prächtigen, schaurig-schönen, pfliffigen oder traumhaften Ausstellungstücke bewundert hatten, konnte es in die Abstimmungsrunde gehen. Nach einem knappen Kopf-an-Kopf-Rennen standen die Sieger fest und die ersten 3 Plätze konnten einen kleinen Gewinn mit nach Hause nehmen.

Da sich bei soviel Aktivität irgendwann auch Hunger oder Durst melden, hatten die fleißigen Helfer Getränke und kleine Snacks bereitgestellt, so dass man sich erholen und Kraft schöpfen konnte für die nächste Aktivität.

Nach einigen Stunden fröhlichem Beisammenseins war das diesjährige Kürbisfest beendet und die Schüler mit ihren Familien machten sich auf den Heimweg – im Gepäck schöne Basteleien, Erinnerungen an nette Gespräche oder sogar neu geknüpfte Kontakte.

Petra Glöer, Förderverein FSG

## Kindertagesstätten Großröhrsdorf

### Aloysius Mikwauschk unterwegs in Kindertagesstätten der Region

Traditionell zum Beginn der Adventszeit besuchte der Landtagsabgeordnete der CDU, Aloysius Mikwauschk, Kindertageseinrichtungen in seinem Wahlkreis, um einen Einblick in die vielschichtige pädagogische Bildungs- und Erziehungsarbeit zu erhalten. Dabei ging es nicht nur darum, ein offenes Ohr für die Sorgen und Nöte der Erzieherinnen und Erzieher zu haben, sondern auch darum, ihre Arbeit wertzuschätzen und dafür Dank zu sagen.

Als Überraschung hatte der Abgeordnete Kinderbücher mitgebracht.



Bürgermeisterin Kerstin Ternes begleitete den Landtagsabgeordneten beim Besuch der AWO-Kita „Bummiland und Regenbogenland“ in Großröhrsdorf.

### Kita „Waldhäuschen“ erhält musikalisches Qualitätszeichen

Singen und Musizieren gehören in der Kindertagesstätte „Waldhäuschen“ in Kleinröhrsdorf zum Alltag. Dafür wurde die Kindertagesstätte am 6. Dezember vom Deutschen Chorverband ausgezeichnet. Ihre musikalische Begeisterung stellten die Mädchen und Jungen auch am Tag der Übergabe des Musiksiegels durch Anke Mühle vom Chorverband in einem kleinen Programm unter Beweis. Mit Weihnachtsliedern gaben sie einen Einblick in die tägliche musikalische Arbeit, denn frühes gemeinsames Singen entwickelt den Gemeinschaftssinn und Lieder unterstützen in besonderer Weise das tägliche Lernen der Kinder.

## Kindertagesstätten Großröhrsdorf



Künftig soll auch eine Tafel mit dem Felix, einem buntem Spatz, am Eingang der Kita darauf hinweisen. Sachsenweit besitzen zurzeit 20 Kitas das musikalische Gütesiegel. Es ist nach dem berühmten Komponisten Felix Mendelssohn Bartholdy benannt.

### 1,80 m große Weihnachtskugel zu Gunsten der AWO versteigert



Eine riesige Weihnachtskugel erleuchtete im November die Wasserstraße in der Niederstadt. Die 72 kg schwere und rund 1,80m im Durchmesser große Kugel hatte Herr Geert Schroven, Wasserstraße 3 selbst angefertigt. Als Basis diente ein Stahlgestell, was er liebevoll mit Tannenzweigen, Blüten vom Weihnachtsstern und Lichterschläuchen dekorierte.

Die Kugel wurde im Rahmen einer Sendung des MDR Radio versteigert. Sagenhafte 540,- € wurden dabei von der Firma Helbig Energieberatung aus Großharthau geboten. Dort hängt sie seit dem Weihnachtsmarkt am 26. November vor dem Feuerwehrhaus. Das eingenommene Geld spendete Herr Schroven den Kindereinrichtungen der AWO Lausitz in Großröhrsdorf. Kita-Leitung und Kinder waren über diese vorweihnachtliche Überraschung sehr erfreut. Sie wollen im kommenden Jahr die Spielplätze im Außenbereich der Kitas „Regenbogenland“ und „Bummiland“ neu gestalten. Dazu sollen zu Beginn des nächsten Jahres mit den Erzieherinnen, Eltern und Kindern gemeinsam Ideen gesammelt werden. Insbesondere das Spielhaus im Vorgarten des Bummilandes ist nach 15 Jahren defekt und soll durch andere Spielmöglichkeiten ausgetauscht werden. Die Kita-Leiterin Frau Braun, Eltern und Kinder möchten sich noch einmal ganz herzlich bei Herrn Schroven, seiner Lebensgefährtin Frau Müller und Bernhard Helbig aus Großharthau für diese herrliche Weihnachtsüberraschung bedanken.

## Vereine und Verbände



### Aquarienverein „EXOTICA“ e.V. Bretnig-Hauswalde

#### Zierfisch- und Wasserpflanzenbörse

Unsere diesjährige Weihnachtsbörse findet am **Sonntag, 18.12.2011, in der Zeit von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Ratskeller des Gemeindeamtes Bretnig-Hauswalde** statt. Im Angebot steht ein reichhaltiges Angebot an Zierfischen und Wasserpflanzen in über 60 Verkaufsaquarien. Besonderes Markenzeichen der Börse – gesunde Tiere und Pflanzen zu niedrigen Preisen.

Die Aquarianer des Rödertals der Fachgruppe „EXOTICA“ e.V. Bretnig-Hauswalde laden dazu recht herzlich ein.



## Vereine und Verbände

### TSG Bretnig-Hauswalde

#### Weihnachtsgrüße

Unseren Mitgliedern, Sponsoren und Freunden des Sports wünschen wir besinnliche Festtage und alles erdenklich Gute für das Jahr 2012.

Der Vorstand

### Wanderfreunde

Allen Wanderfreundinnen und Wanderfreunden wünschen wir schöne Weihnachtsfeiertage, einen guten Rutsch ins Neue Jahr und unfallfreies Wandern im Jahr 2012.

F.G.



### Mensch für Mensch Rödertal e.V.

#### Ein Jahr mit vielen Ereignissen neigt sich dem Ende entgegen.

So haben wir 5 Blutspendetermine betreut, waren bei der Kirmes in Bretnig mit einem Trödelmarkt und einer Station für Groß und Klein mit Gipsbildern bemalen dabei, boten monatlich verschiedene Themen an und waren im Sommer wieder mit Kindern und Jugendlichen zum Feriencamp auf Rügen. Seit Ende November sind wir Mitglied im LJBW (Landesjugendbildungswerk).

Auf diesem Wege bedanken wir uns bei der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde, allen ehrenamtlichen Helfern, Unterstützern und Mitgliedern des Vereines, der Allianzagentur Schymiczek und dem Sozialraumteam Westlausitz, die uns bei verschiedenen Projekten unterstützt haben.

Im Jahr 2012 besteht unser Verein 10 Jahre, es werden viele neue Aktionen stattfinden, lassen Sie sich überraschen.

Der erste Termin 2012 findet am 04.01.12 mit einem Workshop „Hilfe zur Selbsthilfe bei Stress - Sie Fragen - Dipl. Christine Hoffmann antwortet“ um 19.30 Uhr im Clubraum des Landgasthofes Zur Klinke Bretnig statt. Jeder, der Interesse hat, kann daran teilnehmen.

Infos unter [www.mensch-fuer-mensch-roedertal.de](http://www.mensch-fuer-mensch-roedertal.de) oder beachten Sie auch unsere Pressemitteilungen.

Der Verein Mensch für Mensch Rödertal wünscht allen ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



### Jugendhaus Großröhrsdorf

#### Unser Programm für die Wochen vom 20.12.11 – 06.01.2012

Ihr seid alle herzlich eingeladen, die letzte Woche im Jugendhaus noch mal richtig zu genießen!

Am **Dienstag** (20.12., 15 – 18 Uhr) öffnen wir unsere Pforten für euren geliebten „Offenen Treff“. Egal ob ihr Lust auf quatschen, Billard spielen oder, oder, oder habt ... beim „Offenen Treff“ könnt ihr selbst bestimmen, was geht!

Am **Mittwoch** (21.12., 15 – 18 Uhr) fahren wir noch mal richtig groß für euch auf und entlassen euch mit einem tollen „Weihnachtsschmaus“ in die letzten Züge des Jahres. Ihr dürft also gespannt sein!

Am **Donnerstag** (22.12.) und **Freitag** (23.12.) haben wir Urlaub. Wir bedanken uns bei allen, die uns dieses Jahr wieder unterstützt haben und freuen uns darauf, euch alle wieder im neuen Jahr mit großartigen Ideen und voller Tatendrang begrüßen zu dürfen.

Ab 3.1.12 sind wir wieder für euch da! Der **Dienstag** (03.01., 15 – 18 Uhr) startet gleich mit „Go creative“, unserem Kreativangebot, durch. Ihr habt die Möglichkeit, mit verschiedenen Materialien zu kleben, zeichnen, falten und vieles mehr. Wir sind gespannt auf euren Ideenreichtum!

Am **Mittwoch** (04.01., 15 – 18 Uhr) ist wie jeden Mittwoch „Kochen & Mampfen“ angesagt. Wenn ihr nach dem ganzen Essen der Festtage noch Platz in euren Bäuchen habt, können wir heute gerne wieder den Herd anwerfen ;-)

Am **Donnerstag** (05.01., 15 – 19 Uhr) heißen wir euch zum „Offenen Treff“ herzlich willkommen! Ihr könnt Fußball oder Tischtennis spielen, im

## Vereine und Verbände

Internet surfen oder einfach auf unseren Sofas vom Schultag ausruhen. Heute ist auch wieder Schnuppertag für die 8- bis 12-Jährigen! Wer Lust hat, kann gerne vorbei kommen und das Haus kennen lernen.

Auch am **Freitag** (06.01., 14 – 18 Uhr) könnt ihr wieder beim „Offenen Treff“ vorbeischaun und eine Menge Spaß zum Ende der Woche haben. Ab 17 Uhr findet der Jugendrat statt. Wir freuen uns auf euren Einfallsreichtum für Aktionen für das Jahr 2012.

Kommt vorbei und wärmt euch auf!

Bei Anfragen jeglicher Art sind wir unter der Telefonnummer 03 59 52/ 5 80 94 zu erreichen.

Euer Jugendhausteam Katja und Clemens



### Gewerbeverein Rödertal und Umgebung e.V.

Der Gewerbeverein wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern des oberen Rödertales ein frohes Weihnachtsfest, ein gesundes neues Jahr und allen seinen Mitgliedern gute Geschäfte im Jahre 2012.

Gleichzeitig möchten wir an den Neujahrsempfang am 18. Januar 2012 im Ratskeller Großröhrsdorf erinnern und alle Leser dazu ganz herzlich einladen.



### SG Großröhrsdorf - Abteilung Volleyball

#### 1. Spieltag

|  |     |
|--|-----|
| SG Großröhrsdorf II - VSV Grün-Weiß Dresden Coschütz III | 0:3 |
| SG Großröhrsdorf II - Post SV Dresden IV                 | 0:3 |

#### 2. Spieltag

|  |     |
|--|-----|
| SV Motor Mickten V - SG Großröhrsdorf II | 3:0 |
| VC Dresden II - SG Großröhrsdorf II      | 3:0 |

Am 20.11.2011 spielte die 2. Frauenmannschaft der SG Großröhrsdorf in der Halle am Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium gegen Coschütz und Post IV. Nach mehreren erfolglosen Sätzen steigerte sich die Leistung je länger wir spielten. Die Mannschaft zeigte sich kämpferisch in jedem Spielzug und konnte somit einige Punkte erzielen und sehenswerte Ballwechsel spielen. Leider reichte es am Ende nicht zum angestrebten Satzgewinn.

Beim 2. Spieltag, am 27.11.2011 in Dresden, spielte die 2. Frauenmannschaft mit viel Spaß. Es reichte zwar nicht zum Sieg, aber zu einem knappen Schlusssatz mit einem Punktstand von 20:25 gegen VS Dresden und einem Lächeln auf den Gesichtern.

Lara Sophie Schmidt und Ellen Seifert



### SG Großröhrsdorf – Tischtennis

#### Großröhrsdorf ohne Glück in Weißwasser

Großröhrsdorf hat im letzten Spiel der Bezirksklassen-Hinrunde gegen Weißwasser schon wieder mit 7:9 im Entscheidungsdoppel verloren. Im oberen Paarkreuz trugen Kögler und Rönisch drei Punkte bei, mussten aber beide Doppel abgeben. Dafür überraschte das neu gebildete Doppel Grützner/Rosenkranz, das als Nr. 1 gesetzte Doppel aus Weißwasser glatt mit 3:0 bezwang. Doch obwohl Grützner und Rosenkranz auch noch 3 Einzelpunkte holten, reichte es am Ende nicht. Großröhrsdorf rutscht damit zum ersten Mal in dieser Saison auf einen Abstiegsplatz.

|                 |   |            |
|-----------------|---|------------|
| <b>Bez.-Kl.</b> | <b>TTF Weißwasser 2 – SG Großröhrsdorf 1</b>  | <b>9:7</b> |
|                 | Kögler (2), Rönisch (1), Grützner (1,5),<br>H. Jarschke (0), Röllig (0), Rosenkranz (2,5) |            |

Mit dem gleichen Ergebnis unterlag die dritte Mannschaft der SG im Spitzenspiel der 2. Kreisklasse gegen Ullersdorf. In der bis zum letzten Satz spannenden Partie spielte das SG-Team mit den durchgehend stark besetzten Ullersdorfern auf Augenhöhe. In den Einzeln stand es am Ende 6:6. Durch die schwächere Doppel-Leistung verlor Großröhrsdorf jedoch das Spiel, bleibt aber auf dem 2. Tabellenplatz.

|       |  |     |
|-------|--|-----|
| 1. KK | SG Großröhrsdorf 3 – SG Ullersdorf 1   | 7:9 |
|       | Litke (1), Scholz (1), Remus (2,5), Karsch (0),<br>Kunz (1,5), Ma. Wirth (1) |     |

P. Wirth

## Vereine und Verbände



### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de

#### Kreisliga Damen

KSV 69 Lauta - SG Kleinröhrsdorf 1425:1456  
 Beim KSV 69 Lauta trafen unsere Damen wieder auf einen unbekanntenen Gegner. Im Vorfeld hörte man, dass sich diese Bahn sehr schwer spielen lässt. Diese Erfahrung mussten an diesem Wochenende auch unsere Damen machen. Zwischenzeitlich glaubte man kaum daran, dass man am letzten Spieltag dieses Jahres noch zwei Punkte mitnehmen kann. Doch zum Schluss konnten unsere Damen doch noch die Punkte einpacken und sich nun beruhigt den Weihnachtsfeiertagen widmen. Tagesbestleistung erspielte Sina Ullrich-Kluge mit 395 Holz.  
 Weitere Ergebnisse: Tina Hein mit 375 Holz, Mareen Dölling mit 348 Holz und Isa Hörnig mit 338 Holz.

Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern, Fans und den gegnerischen Mannschaften ein frohes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins neue Jahr.

**Vorschau:** 17.12. 12 Uhr III. Mannschaft gegen Laußnitz  
 14 Uhr II. Mannschaft in Radeberg



### SC 1911 Großröhrsdorf

#### Weihnachtsgrüße

Der SC 1911 Großröhrsdorf e.V. wünscht seinen Mitgliedern, Sponsoren und Unterstützern sowie seiner treuen Anhängerschaft, ein frohes Weihnachtsfest und ein Gutes Neues Jahr.

Der Vereinsvorstand

#### Ergebnisse der letzten Woche:

|                  |   |            |
|------------------|---|------------|
| <b>1. Männer</b> | <b>SC 1911 - Zeißig</b>   | <b>2:2</b> |
|                  | Torschützen: 2x R. Rudolph  |            |
| 2. Männer        | Ralbitz-Horka - SC 1911   | 2:0        |
| A-Jugend         | SV Dobritz - SC 1911  | 1:5        |
|                  | Torschützen: 2x J. Düben, 2x K. Seidel, F. Palme                              |            |
| C-Jugend         | Großdrebnitz - SC 1911  | 1:7        |
|                  | Torschützen: 2x D. Bürger, 2x P. Gretschel, P. Hartmann, C. Simmang, L. Fröse |            |

#### Vorschau auf das Wochenende 17.12. bis 18.12.

2. Männer (Pokal) So. 17.12. 12:30 Uhr SV Göda - SC 1911

#### Fußball-Vorschau:

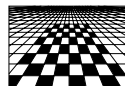
#### Traditionelles Fußball-Hallenturnier des SC 1911

Am Dienstag, dem 27.12.11, findet ab 17:00 Uhr in der Sporthalle des F.-Sauerbruch-Gymnasium, das diesjährige Turnier um den „Böhmisch-Brauhaus-Cup“ statt.

Es werden voraussichtlich 8 Mannschaften aus allen Bereichen des Vereins den Kampf um den Pokal aufnehmen.

Für eine ausreichende gastronomische Betreuung unserer Zuschauer wird gesorgt sein.

Der Eintritt ist frei.



### SC 1911 - Schach

#### Rote Laterne bleibt beim SC 1911

SC 1911 Großröhrsdorf - USV TU Dresden II. 2,5:5,5  
 In der 5. Runde der Sachsenliga stand der SC 1911 im Heimspiel gegen den Tabellenzweiten TU Dresden II. vor einer schweren Aufgabe. Im Vorjahr hatten die Großröhrsdorfer einen Überraschungssieg geschafft und auch diesmal sah es zunächst sehr hoffnungsvoll aus. Möhn hatte einen schnellen Sieg am 2. Brett eingefahren und an mehreren anderen Brettern standen die Gastgeber sehr hoffnungsvoll.  
 Trotz zwischenzeitlicher Vorteile mussten sich aber Zadlo am 6. und Gerntke am 5. Brett mit Remisen begnügen. Nach Niederlagen an den Brettern 7 (Simon) und 8 (Plaetner) kippte dann die Begegnung zugunsten der favorisierten Gäste. Trotz allen Kampfgeistes mussten sich am Ende auch Proschmann und Uhlmann an den Brettern 3 und 4 geschlagen geben. Die Partie von Schulte am Spitzenbrett endete leistungsgerecht unent-

## Vereine und Verbände

schieden, so dass sich eine 2,5:5,5-Niederlage für den SC 1911 ergab. Während die Dresdner damit die Tabellenführung übernahmen, verbleibt Großröhrsdorf am Tabellenende. Trost und Hoffnung für den SC 1911 ist die Tatsache, dass man noch gegen alle anderen abstiegsbedrohten Teams spielen muss und diese noch einholbar sind.

#### Angstgegner besiegt

SC 1911 Großröhrsdorf II. - SC Riesa II. 5,5:2,5  
 In der 5. Runde der Bezirksliga traf Großröhrsdorf II. auf Angstgegner Riesa II., gegen die man in den letzten Jahren regelmäßig verloren hatte. Doch in dieser Saison erwiesen sich die Großröhrsdorfer als klar bessere Mannschaft und siegten auch in dieser Höhe verdient mit 5,5:2,5. Garant für den Erfolg waren die drei Siege von Seibt, Pörner und J. Schneider.

#### Überraschungserfolg

SC 1911 Großröhrsdorf III. - SV Gaußig 5:3  
 In der 5. Runde der 1. Bezirksklasse sorgte Großröhrsdorf III. für eine faustdicke Überraschung. Ausgerechnet gegen den ungeschlagenen Spitzenreiter Gaußig gelang der zweite Saisonserfolg.

SC 1911 Großröhrsdorf IV. - SK Heidenau II. 1:7  
 Andreas Schneider



### FSV Bretnig-Hauswalde informiert:

#### Ergebnisse 10. bis 11.12.

|               |                              |            |
|---------------|------------------------------|------------|
| <b>1. KK:</b> | <b>Ottendorf II - FSV</b>    | <b>1:2</b> |
|               | Torschütze: 2 mal K. Richter |            |
| <b>2. KK:</b> | <b>Burkau II - FSV II</b>    | <b>5:2</b> |

Der FSV Bretnig-Hauswalde wünscht allen seinen Anhängern und Mitgliedern sowie deren Familien ein geselliges Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2012.

#### Trainiere wie ein Europameister!

#### Die EM steht vor der Tür – Fit für den EM-Titel

Europas größte und erfolgreichste Fußballschule – die INTERSPORT kicker Fußballcamps – gastieren vom **29.06. bis 01.07.** beim FSV Bretnig-Hauswalde. Herzlich eingeladen sind alle Mädchen und Jungs im Alter zwischen 6 und 14 Jahren, denen Fußball genau so am Herzen liegt wie dem Team von Jogi Löw. Drei Tage lang dreht sich in Bretnig-Hauswalde alles um das runde Leder. In den verschiedensten Wettbewerben messen sich unsere Nachwuchshoffnungen im Team oder auch einzeln. Technik, Geschick, Mut und Teamgeist müssen in die Waagschale geworfen werden, wenn der beste Fußballer der Region gesucht wird. Wer als „Fußballer des Jahres“ seine Klasse unter Beweis gestellt hat, gewinnt das heißbegehrte Stipendium am Deutschen Fußball Internat.

Die Teilnehmer nehmen am modernen Stations-training teil und erhalten eine tolle Ausrüstung (Camptrikot im EM-Design, Hose, Stutzen, Ball, Trinkflasche, Pokal, 6 x gratis das kicker Sportmagazin) und Vollverpflegung. Stellen Sie sich auf ein begeisterndes Fußballfest für Kinder, Eltern und Betreuer ein. Spektakuläre Eventtools, wie der Footballdome für spannende Finals und das Profi-Sportradar-Modul zur exakten Messung der Schussgeschwindigkeit, garantieren spannende Aktion bei jeder Übung.

Kommt ins Camp, lasst Euch das nicht entgehen, meldet Euch an beim Vereins-Ansprechpartner Jan Minkwitz unter 0160/95098300, beim INTERSPORT-Partner Freizeitmarkt Hauswalde GmbH oder direkt unter [www.fussballcamps.de](http://www.fussballcamps.de).



# Rückblick für Großröhrsdorf in Bildern

# 2011



8. Neujahrsempfang des Gewerbevereins Rödertal u. Umgebung e.V.



Sechs Vereinsmitglieder aus dem Rödertal wurden für ihr ehrenamtliches Engagement geehrt.



Weihnachtsbaumverbrennen des Vereins „Einigkeit“ e.V.



51. Rassekaninchen-Kreisschau lockt viele Gäste nach Großröhrsdorf.



Ganz traditionell wurde die Vogelhochzeit am 25.01. in den Kitas gefeiert.



Die SG Kleinröhrsdorf hat zwei Kreismeister: Daniel und Diana Seidel.



Auszeichnungen und Beförderungen im Rahmen der Jahreshauptversammlung der FF Großröhrsdorf



Der Großröhrsdorfer Markus Watollik ist einer von Sachsens besten Lehrlingen.



Am 15. Februar blickte die Thieme Fashion GmbH auf eine 100jährige Firmengeschichte zurück.



25 frischgebackene Eltern mit ihren Babys trafen sich zum 7. Neugeborenenempfang.

(Foto: Fotostudio Blitzlicht)



FF Kleinröhrsdorf blickte auf ein einsatzreiches Jahr 2010 in ihrer Jahreshauptversammlung zurück.





Kleingartenverein „Rödertal“ e.V. wählte neuen Vorstand am 23.02.2011.



Zum Tag der offenen Tür im IGS informierten sich Jugendliche über das Ausbildungsprogramm.



Närrisches Treiben in den Kindergärten



Im Rahmen der „Woche der offenen Unternehmen“ erhielten Schüler einen Einblick in Großbröhrdorfer Firmen.

links: Kleinröhrsdorfer Kinderfasching mit Schneemannverbrennen



Enkel Sauerbruchs zum Symposium am Gymnasium



7. Tanz in den Frühling des Gewerbevereins Rödertal und Umgebung e.V.



Leider gibt es im Jahr 2011 vermehrt Vandalismus in unserer Stadt.



Tag der offenen Tür am 4. März im Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium



Am 27. März gewinnt die Frauen-Fußballmannschaft des SC 1911 ihr viertes Playoff-Spiel in Folge.



Vorbereitungen für einen Erweiterungsbau der Firma KDS Radeberger Präzisions- Formen und Werkzeugbau beginnen im April.



Letzte Handgriffe für den Saison-Start im Massenei-Bad



6000,- € investierte die Stadt, um den Spielplatz am Gymnasium zu erneuern.



Die Sektion Tischtennis behauptet sich in der Bezirksklasse.



Engagierte Muttis organisierten die Kindersachenbörse in der AWO-Kita.



Frau Burkhardt beendet ihre Tätigkeit als Tagesmutter.



Maibaumstellen und Hexenfeuer im Rödertal



Erfolgreiche Nachwuchsarbeit beim SC 1911, Abt. Schach – Status eines Talentstützpunktes verliehen.



Karl Puschmann wird zum Ehrenbürger der Stadt Großröhrdorf ernannt.



Rathausstraße am 5. Mai wieder freigegeben.



20 Jahre Bestattungsinstitut Schuster



Jugendweihe – ein Fest für 's Leben am 7. Mai (Foto: © fotofichte.de)



Am 8. Mai fanden die offenen Mehrkampf-Kreismeisterschaften der Leichtathletik im Rödertalstadion statt.



Mit einem Spiel der „Alten Herren“ eröffnet der SC 1911 seine Festwoche anlässlich 100 Jahre Fußball und 90 Jahre Schach.



Sächsische Familienmeisterschaft und Einzelmeisterschaft im Blitzschach fanden in diesem Rahmen in der Festhalle statt.



Die Rödertalbienen des HCR schließen die Meisterschaftssaison als Vizemeister ab.



Die Lesekönige 2011 vom Rödertal



Das Jugendhaus reinigt wieder die Röder.



Das Einigkeitsfest findet erstmals an der Kulturfabrik statt.



Neben dem traditionellen Entenrennen gab es auch ein Nachtentenrennen.



Viele Vereine, Einrichtungen und Schulen beteiligten sich wieder am Einigkeitsfest und gestalteten gemeinsam ein buntes Programm.



Auch Großröhrsdorf war beim 33. Ev. Kirchentag in Dresden Anfang Juni vertreten.



13. Galeriekonzert des Großröhrsdorfer Gymnasiums



Motto des Kinderfestes der AWO-Kita „Manege frei“



Der Kleinröhrsdorfer Spielmannszugnachwuchs holt Bronzemedaille bei den Landesmeisterschaften.



Zuschauerrekord beim Spiel des SC 1911 gegen Dynamo Dresden anlässlich des Vereinsjubiläums



Eröffnung einer Dauerausstellung historischer Feuerwehrtechnik im Juni



Am 24. Juni erhielten 45 Abiturienten des Gymnasiums ihre Zeugnisse.



Mit dem neuen Sanitär- und Wellnessgebäude beginnt eine neue Ära in der LuxOase.



Sommerfest an der Kleinröhrsdorfer Kegelbahn im Juni



125 Jahre Volksbücherei wurden am 2. Juli gefeiert.





Ferienaktion des Vereins Mensch für Mensch Rödertal e.V.



Sommerlaune zum Badfest im Massenei-Bad



Auch den Neptun konnten wir am 10. Juli begrüßen.



1200 Zuschauer bejubelten das Spiel des SC 1911 gegen Turbine Potsdam anlässlich des Vereinsjubiläums.



Livemusik zum Tag der offenen Tür im Agnesheim am 12. August



Endlich ist es soweit! – 20. August, Schuleingang  
(Foto: Fotostudio Blitzlicht)



40 Jahre Spielmannszug Kleinröhrsdorf



Ein erster Abschnitt der Langen Straße wurde saniert.



Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde feierte am 28. August den Hofschwof.



Hochsprunganlage auf dem Jahnsportplatz zur Nutzung freigegeben.



Auch der 8. Neugeborenenempfang wurde zum Erfahrungsaustausch junger Eltern intensiv genutzt.



Drei Großröhrsdorfer Vereine präsentieren sich zum Tag der Sachsen in Kamenz.



Der 1. Seniorentreff ist der Auftakt zu einer erfolgreichen Reihe.



Interessante und faire Spiele zum Fußballturnier des Fördervereins Kleinröhrsdorf e.V.



120 wetterfest gekleidete Besucher kamen trotz Regen zum Drachenfest.



Im September wählte die Feuerwehr eine neue Leitung.



1,056 Mio. € Fördermittel für Kita-Neubau in Kleinröhrsdorf



Die CleanDieselCeramics GmbH war Gastgeber für das 6. Firmen-Info-Treffen.



Am 8. Oktober wurde die Bockbiersaison 2011/2012 eröffnet.



20 Jahre Großröhrsdorfer Agrargenossenschaft eG



Im Oktober fusionierten der Ausbildungsverbund Großröhrsdorf mit dem Bildungszentrum Kunststoffe Polysax in Bautzen



Haiko Senf feierte 30-jährige Tätigkeit als Firmenchef.



Seit November ist die neue Stadtbroschüre erhältlich.



Gedenkveranstaltung anlässlich der Reichspogromnacht vor 73 Jahren am 9. November



Über 400 Hühner und Tauben stellte der Rassegeflügelzüchterverein in diesem Jahr aus.



Neuer Spielplatz auf dem ehemaligen Gelände der Tischfabrik eingeweiht.



Erstes Galeriekonzert in der Praßerschule



52. Rödertalschau der Rassekaninchen



Busplatz mit vier neuen Bussteigen und Parkplätzen eingeweiht.





Zum 1. Dezember eröffnete Frau Ann Hansen den Ratskeller neu.



Wie in jedem Jahr fand am 2. Advents-Wochenende der traditionelle Weihnachtsmarkt statt.



Sonderausstellung „Historische Puppenküchen“ im Heimatmuseum



Spatenstich für einen Erweiterungsbau der Firma Bürkert



Kita „Waldhäuschen“ erhält musikalisches Qualitätssiegel.



Seniorenweihnachtsfeier in der Festhalle

## Vereine und Verbände



### HC Rödertal - die Rödertalbiene

#### Bienen überwintern mit 22:0 Punkten

**BSV 93 Magdeburg-Olvenstedt – HC Rödertal 22:32 (7:17)**

Die Rödertalbiene gewannen in Magdeburg auch ihr elftes Meisterschaftsspiel. Den BSV 93 bezwangen sie deutlich mit 32:22.

Im Gegensatz zu den vorangegangenen Spielen gaben sie dieses Mal allerdings nur im ersten Drittel der 60 Spielminuten Vollgas. Als sie nach diesem 15:5 führten, passten sie sich - zum Unmut der mitgereisten Fans - der Fehlerquote der Gastgeberinnen an. Dass das nicht ins Auge ging, war in der Abwehr Torfrau Susi Schulz zu verdanken, die drei Siebenmeter hielt und viermal dafür sorgte, dass Magdeburg verwarf. Der Bienenangriff lebte vor allem von Jurgita Markeviciute. „Anstatt mal das Tempo rauszunehmen, wollten wir heute mit dem Kopf durch die Wand“, kommentierte Bienentrainerin Egle Kalinauskaitė. Befragt, ob sie denn nun fürchten müsse, dass ihr Team in einer Woche beim Pokal-Viertelfinale in Marienberg ähnlich fehlerhaft agiert, widersprach sie heftig: „Nein, die beiden Spiele sind überhaupt nicht vergleichbar. Heute ging es nicht um Sieg oder Niederlage, sondern um die Höhe des Sieges. Nächste Woche wollen wir das zweitbeste Team der Mitteldeutschen Liga besiegen, um ins Pokal-Halbfinale einzuziehen. Wir freuen uns darauf, weil es uns nicht weiterbringt, wenn wir einen Kanter Sieg nach dem anderen einfahren“. Bienen-Manager Thomas Birnstein ergänzte: „Ja, möglicherweise war das unser schwächstes Spiel in dieser Saison, aber wir stehen bei 22:0 Punkten und 408:249 Toren, führen die Tabelle mit vier Punkten Vorsprung auf den HSV 1956 Marienberg an und ich kann nicht erkennen, dass Meisterschaft und Aufstieg in Gefahr geraten könnten, nur weil wir heute mal nur mit zehn Toren Differenz gewonnen haben. Im Gegenteil, wir sind stolz auf unser Team und vertrauen ihm“. Zum Rückrundenauftritt reisen die Rödertalbiene am 15. Januar nach Calbe.

Rödertalbiene: Susi Schulz, Ann Rammer (n.e.); Jurgita Markeviciute (11/3), Egle Alesiuaitė (5), Anja Stöhr (5), Katharina Rothe (4), Kathleen Nepolsky (3), Bettina Gabbert (1), Paula Förster (1), Jessica Stiskall (1), Julia Hellmann, Nadja Hultsch, Maria-Luise Lehmann

SV Koweg Görlitz II – HC Rödertal II

29:36 (13:16)

(HCR) Internet: [www.roedertalbiene.de](http://www.roedertalbiene.de)

# WERBUNG

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretmig-Hauswalde verteilt. Ein Rechtsanspruch auf kostenlose Zustellung gilt nicht!

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretmig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Karstin Temes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0, redaktioneller Teil Bretmig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretmig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretmig-Hauswalde, Tel. 035952 - 58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag 14.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzelexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.



## Vereine und Verbände



### TSG Bretnig-Hauswalde - Handball

#### SV Rot Weiß Sagar – TSG Bretnig-Hauswalde 32:26 (17:11)

Zum letzten Spiel in diesem Jahr trat die TSG zum Auswärtsspiel in Bad Muskau an. Auf Grund der letzten positiven Ergebnisse wollte man gegen Sagar noch mal alles geben um zu zeigen, dass man doch besser ist, als die Tabelle zur Zeit zeigt. Die Männer um MV Grimm motivierten sich und wollten die zwei Punkte mit nach Hause nehmen. Die erste viertel Stunde konnte man noch recht ausgeglichen gestalten. Beim Stand von 6:6 konnte man zumindest teilweise überzeugen. Doch dann schlichen sich wieder Unkonzentriertheiten im Abschluss und unnötige Ballverluste ein. Sagar nutzte dies mit konsequentem Umkehrspiel aus und erhöhte bis zur Halbzeit auf 17:11.

In der Kabine wurden deutliche Worte gefunden, um vielleicht doch noch das Unmögliche zu schaffen. Die Worte schienen aber eher zu lähmen als zu motivieren. Die ersten zehn Minuten wurden völlig verschlafen. Ein Blick auf die Anzeigetafel in der 40 Minute lies Böses erahnen. Es stand 26:13 für die Hausherrn. Eine längst nötige Auszeit wurde genutzt, um den Ernst der Lage zu erkennen. Eine taktische Umstellung und die Annahme zum Kampf zeigten, wozu man fähig sein kann. In den übrigen Spielminuten spürte man plötzlich Teamgeist und den Willen, hier alles zu geben. Man verkürzte Tor um Tor und betrieb so noch eine „gewisse“ Ergebniskosmetik. Beim Stand von 32:26 wurde die Partie von den Unparteiischen, welche diesen Namen nicht verdient haben, beendet.

Es spielten: E. König, C. Sternkiker (beide Tor), R. Weigel, St. Wendt (1), T. Kuhnert (2), O. Nickich (5), A. Haufe (5), J. Filip (1), E. Gneuß (7/1), T. Hommel (1), H. Menzel (3), R. Gräfe (1), MV Grimm

Auf diesem Wege wünsche ich allen Spielern und Spielerfrauen, Mannschaftsverantwortlichen und deren Frauen eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise der Familie. Genießt diese Zeit und lasst euch reichlich beschenken.

#### Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

D- Jugend: TSG Bretnig-Hauswalde – HV SW Sohland 7:21

#### Ansetzungen 17.12.2011

B-Jugend: TSG – SG Strahwalde/Eibau 14:15 Uhr SH Bischofswerda

## Heimatmuseum



### „Historische Puppenküchen“ im Heimatmuseum ausgestellt

Der Heimatförderverein bedankt sich bei seinen Sponsoren, Handwerkern sowie treuen Gästen und wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2012.

Am 4. Advent, dem 18. Dezember zeigt das Heimatmuseum in der Zeit von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr noch einmal seine weihnachtliche Sonderausstellung „Historische Puppenküchen“. Bis Ende Januar sind dann nur noch Führungen für Gruppen ab 5 Personen möglich.

Wir bitten dazu um telefonische Anmeldung unter 0172/5 28 97 52.

## Technisches Museum der Bandweberei

Wir möchten unseren Freunden,  
Förderern und Besuchern  
am Ende des Jahres herzlich  
danken  
und wünschen Ihnen ein

*Frohes Weihnachtsfest  
Gesundheit, Glück  
und Erfolg  
für das Jahr 2012*

Verein  
Großröhrsdorfer Industrie- und  
Bandmuseum e.V.  
Museumsleitung

Das Technische Museum der  
Bandindustrie  
ist am  
27.12.2011 – 29.12.2011  
14.00 Uhr - 17.00 Uhr geöffnet

Am 02.01.2012 bleibt das  
Museum geschlossen

# WERBUNG

## KulturTreff Rödertal

### Die ersten Veranstaltungen stehen fest!

Es ist ein lang gehegter Wunsch des Schulleiters des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums, Herrn Ulrich Schlögel, die Aula des neuen Schulgebäudes auch außerhalb der Unterrichtszeiten mit Leben zu erfüllen und für kulturelle Zwecke zu öffnen.

Mit jetzigen und ehemaligen Kollegen sowie der Stadtverwaltung rückte er nun der Realisierung dieses Anliegens ein Stück näher. In der vergangenen Woche traf sich der Direktor mit den Lehrerinnen Elke Ufer und Kerstin Schneider sowie dem pensionierten Lehrer Eckhard Hennig und Anja Kurze von der Stadtverwaltung das erste Mal, um über das Vorhaben zu beraten.

Schnell fanden die Anwesenden den Konsens, dass die Aula mit circa 100 Plätzen, einem Klavier und entsprechender Akustik, perfekt geeignet ist, um kulturelle Veranstaltungen durchzuführen. Für einen barrierefreien Zugang durch einen Fahrstuhl ist gesorgt. Und die angrenzende Terrasse bietet im Sommer die Möglichkeit, vor und nach den Veranstaltungen den obligatorischen Sekt im Freien zu genießen. Vier Veranstaltungen plant das Team jährlich zu organisieren. Dabei geht es vornehmlich um kleine, aber qualitativ hochwertige Events.

Finanzielle Unterstützung erhält der KulturTreff Rödertal durch den Förderverein des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums, der ihm zu Beginn der Planung ein gewisses Startkapital ausleiht.

Auch die ersten inhaltlichen Ideen waren schnell gefunden. Der Auftakt soll am 1. März, um 19.00 Uhr mit Uwe Steimle erfolgen. Die Schüler des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums können sich bereits am Nachmittag das Programm von Uwe Steimle in einer Sonderveranstaltung ansehen. Der Dresdner führt nicht nur in Polizeiruf 110 mit Witz und Hirn völlig neue Sitten ein - er ist auch mit seinen Kabarettprogrammen auf zahllosen Büh-

## KulturTreff Rödertal

nen erfolgreich. Sein neues Programm „Authentisch – ein Stück weit“ ist eine brandaktuelle, schlicht vorzügliche Bestandaufnahme von 20 Jahren komischer Einheit. Steimle legt sich und eckt an, ist unbequem und bleibt authentisch. Nicht Brettl, sondern echte Bretter werden hier gebohrt.



Karten dafür sind bereits jetzt im Sekretariat der Schulleitung (Tel. 03 59 52/ 2 81 30) und bei Schreibwaren Zöllner für 15,- € /VVK erhältlich.

# WERBUNG

## Sonstiges

### Bläsermusik unterm Lichterbaum

Zur weihnachtlichen Bläsermusik am 4. Advent, dem 18.12.2011 laden die Posaunenchor Hauswalde und Rammenau recht herzlich ein.

Sie findet wie jedes Jahr bei Familie Oswald, Hauptstraße 47 in Hauswalde statt. Beginn ist 17.00 Uhr.

### MDR-Fernsehen berichtet über „Weihnachtshaus“ in Großröhrsdorf

Bereits am Samstag, dem 26.11.2011 berichtete das MDR-Fernsehen im Rahmen des Sachsenspiegels über das weihnachtlich geschmückte Haus der Familie Browatzke in Großröhrsdorf.

Diesem Beitrag soll am 21.12.2011 ein weiterer folgen. In der Sendung „Weihnachtswunderland - die verrücktesten Weihnachtshäuser Mitteldeutschlands“ um 20.15 Uhr sucht der MDR die strahlendsten Weihnachtshäuser und wird u.a. auch in Großröhrsdorf fündig. Der MDR stellt in dieser Sendung die einzigartigen Menschen vor, die dahinter stecken bzw. darin wohnen. Die Weihnachtsfans präsentieren ihre Häuser selbst, zeigen ihre Lieblingsstücke und erzählen kleine Geschichten rund ums Lichteln und Dekorieren. In jedem Haus ist ein Musikstar zu Gast und singt in einer einmaligen, von den Gastgebern geschaffenen Weihnachtsdekoration ein Lied zum Fest.

### Rückblick der Elterninitiative „Sichere Schul-, Rad- und Fußwege“

Nachdem sich bereits seit mehreren Jahren zahlreiche Eltern der Stadt um die Verbesserung der Verkehrssituation für Kinder in der Stadt Großröhrsdorf bemühten, fanden sich Anfang dieses Jahres wieder Eltern zu einer Initiative zur Verbesserung der Schulwegesicherheit zusammen. Nach an der Praßergrundschule und am Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium durchgeführten Elternumfragen, die die Notwendigkeit zum Handeln belegen, fanden im Mai und September 2011 erste Gespräche mit Vertretern der Stadt statt.

Die Entscheidungsträger der Stadt stehen dem Thema Schulwegesicherheit grundsätzlich positiv gegenüber. Als erstes sichtbares Ergebnis

## Sonstiges

erfolgte seitens der Stadt die Verlegung der Bushaltestelle auf der Lutherstraße vor die Praßerschule.

Auch erfolgte die Zusage, weiterführende Gespräche mit anderen beteiligten Behörden zu führen.

So wurde durch die Stadt eine Verkehrsbegehung mit der Unteren Verkehrsbehörde des Landratsamtes Bautzen organisiert, um die Gefahrenstellen auf Straßen, hinsichtlich derer das Landratsamt Entscheidungsträger ist, zu besichtigen und Maßnahmen zur Beseitigung oder zumindest Minderung dieser Gefahrenpunkte zu treffen. Diese Verkehrsbegehung fand am 03.11.2011 auch unter Beteiligung des zuständigen Mitarbeiters des Ordnungswesens der Stadt Großröhrsdorf, einem Vertreter der Polizeidirektion OL-NSL und Vertretern der Elterninitiative statt.

Im Ergebnis dieser Verkehrsbegehung werden an der Kreuzung Melanchthonstraße / Bischofswerdaer Straße die Schilder „Achtung“ und „Schulweg kreuzt“ aufgestellt.

Hinsichtlich der Gefahrenstelle Stolpener Straße/Lutherstraße soll die Geschwindigkeit für die stadtwärtige Fahrtrichtung auf 30 km/h begrenzt werden. Leider konnte die Untere Verkehrsbehörde des Landratsamtes, dem Ergebnis aus den Elternumfragen und damit der Auffassung der Elterninitiative, dass es sich hierbei um eine besondere Gefahrenstelle handelt und daher eine Geschwindigkeitsbeschränkung in beiden Fahrtrichtungen notwendig sei, nicht folgen.

Auch die Kreuzung Stolpener Straße / Alte Straße ist auch Sicht des Landratsamtes und der Polizeidirektion OL-NSL nach Auswertung der Unfallzahlen keine besondere Gefahrenstelle, so dass dort keine Änderung der Beschilderung erfolgen muss.

Da der Kreuzungsbereich Lichtenberger Straße / Radeberger Straße (Kreuzung am Kulturhaus) kein ausgewiesener Schulweg ist, sieht das Landratsamt hier ebenfalls keinen Handlungsbedarf.

Mit diesen Entscheidungen seitens der Unteren Straßenverkehrsbehörde gibt sich die Elterninitiative nicht zufrieden und hat bereits weitere Maßnahmen ergriffen. So wurden Herr Landrat Harig sowie der Landtagsabgeordnete Herr Mikwauschk um Unterstützung in dieser Sache gebeten.

Die verkehrsrechtlichen Angelegenheiten, welche zur Erhöhung der Sicherheit der Kinder auf ihrem Schulweg beitragen und in der Verantwortung der Stadt Großröhrsdorf liegen, werden in der nächsten Zeit geprüft.

Insgesamt sind bereits kleine Erfolge hinsichtlich der Thematik „Sichere Schul-, Rad- und Fußwege“ erzielt worden und wir hoffen, dass sich der große Durchbruch mit weiteren Verbesserungen für die Sicherheit unserer Kinder im Straßenverkehr im Jahr 2012 einstellt.

Für die Elterninitiative die Familien

Glöer

Hentsch

Birnbaum

# WERBUNG